عظائك

اخالافاللانان

وَمَتَى سَيَكُونُ مَا نِعِكَامِنَ الإِرْثِ

المظبعتالعقي

عظائكك

اخالافاللات

وَمَتَى سَيَكُونُ مَا نِعِسًا مِنَ الإِرْثِ

المظنعترالعقص

اختلاف الدارين ومني بكون مانعاً من الارث

لست من رأى القائلين بأن اختلاف الدارين فى زماننا هذا مانع من الأرث مطاقًا . ولست من رأي القائلين بأن لا توارث بين المصرى الذمى وقر يبه المنتمى لدولة أجنبية موالية لمصر – مقيما فى مصر أو مقيما فى بلاد أجنبية – بدعوى اختلاف الدارين حقيقة أو حكما .

ان الكتاب الذين شرحوا أحكام المواريث في الشريعة الاسلامية الغراء اقتصروا على بعض نصوص وردت في كتب الفقه فأخذوها على اطلاقها بدون أن يلاحظوا يعمقوا البحث في معناها وفي حكمة تشريعها وفي شروط تطبيقها. و بدون أن يلاحظوا تبدل ظروف الزمان وتغير ظروف المكان. فظن القراء أن مجرد اختلاف الدارين حقيقة أو حكماً - يجب اعتباره مانعاً من موانع الإرث مطلقاً. فطبقوا النصوص محرفيتها على كل حادثة في كل زمان وفي كل مكان بدون ملاحظة معناها الفقهي وحكمة تشريعها وتبدل أحوال الناس وتطور أحوال البلاد من الوجهة السياسية ومن الوجهة الاجتماعية

وعندى أن الكتاب اخطأوا فهم حكمة الشرع الاسلامى كما أخطأوا فهم مدلول الاصطلاحات الشرعيـة فأخذوها على علاتها وعلى اطلاقها وطبقوها تطبيقاً أعمى واليك البيان :

نصت المادة ٥٨٨ من كتاب الأحوال الشخصية على أن « اختلاف الدارين في حق المستأمن والذمي في دار الاسلام مانع من الارث » . هذا هو النص على اطلاقه

ولكن من هو المستأمن ومن هو الذمي . وما معنى اختلاف الدارين شرعاً ؟

الذمى والمستأمن

المستأمن في الأصل هو من دخل دار الاسلام بأمان . والأمان شرعًا يعطى للأفراد كما يعطى للجماعات . يعطى للجالات كما يعطى للجمهوريات . فعندما أراد البعض تطبيق حكم المادة ٨٨٥ من كتاب الأحوال الشخصية على المنسازعات التي قامت بين مسيحي مصرى ومسيحي آخر من ذوى قرابته منتم لدولة أجنبية (سواء كان مقيما في مصر أو مقيما في بلاد أجنبية موالية لمصر) ذهبوا الى أن كل مسيحي منتم الى دولة أجنبية مطلقاً يعتبر مستأمنًا ولا يكون بينه و بين قريبه الذمي المقيم في دار الاسلام توارث ، وعموا هذه القاعدة على كل أجنبي مطلقاً – سواء كان مقيماً في مصر أو مقيماً في خارج مصر . وسواء كانت الدولة المنتمى اليها موالية لمصر أو غير موالية — ظنًا منهم أن كل شخص تابع لحكومة غير حكومة مصر يعتسبر مستأمنًا مؤلية ستأمن لا يرث قريبه الذمي . وهذا خطأ محض . لا أن الفقهاء نصوا على أن : وكل مستأمن لا يرث قريبه الذمي . وهذا خطأ محض . لا أن الفقهاء نصوا على أن : الحربي اذا دخل الينا مستأمنًا منًا سنة أو اكثر ولم يعد الى وطنه فهو ذمي.

- الحربي أدا دحل الينا مستامنا منا سنه أو الدر ولم يعد الى وطنه فهو دمى. - وللامام أن يؤقت أقامة الحربي بما دون السانة كالشهر والشهرين فأذا استمر مقيما في ديارنا بعد مقالة الامام يصير ذميًا ،

- واذا دخل الحربي دارنا بأمان واشترى أرض خراج فاذا وضع عليه الخراج صار ذميًا

- ولو اشترى عشرية فانها تستمر عشرية على قول محمد رحمه الله وتصير خراجية على قول ابى حنيفة رحمه الله . فيؤخذ منه جزية سنة مستقبلة من وأت وضع الخراج وتثبت أحكام الذمى فى حقه . . كذا فى فتح القدير .

- وان وجب فى أرض المستأمن الحراج فى أقل من ستة أشهر من يوم ملكما صار ذميًا حين وجب فى أرضه الحزاج .

راجع كل هذه القواعد في كتاب الدرر الحكام في شرح غرر الاحكام في باب

المستأمن . وفي كتاب التبيين . وفي الفتاوى الهندية في كتاب السير . وفي كتاب فتح الفدير . وفي اديات كتب الفقه

ننقل اليك هنا طائفة منها:

ورد فى كتاب الدرر الحكام فى شرح غرر الاحكام للقاضى محمد بن فراموز الشهير عِنلا خسرو فى باب المستأمن صحيفة ٢٩٣ و ٢٩٤ : -

« لا يمكن حربي دخل الينا مستأمنًا منا سنة ويقال له ان أقمت هنا سنة أو الشهر شهراً نضع عليك الجزية . فان رجع الى داره قبل ذلك القدر من السنة أو الشهر « فبها ونعمت فجزاء الشرط محذوف والا (أى وان لم يرجع) فهو ذمي . اعلم أن و الحربي لا يمكن من أقامة دائمة في دارنا الا بالاسترقاق أو جزية لمثلا يصير عينًا هم وعوناً علينا . ويمكن من الاقامة اليسيرة لأن في منعها قطع جلب الحوائج وسد « باب التجارة ففصل بينهما بسنة لأنها مدة تجب فيها الجزية فتكون الاقامة لمصلحة « الجزية . فان رجع بعد قول الامام قبل تمام السنة الى وطنه فلا سبيل عليه وان « مكث سنة فهو ذمي . لأنه لما أقام سنة بعد قول الامام صار ماتزماً بالجزية وللامام « أن يؤقت ما دون السنة كالشهر والشهر بن واذا أقام تلك المدة بعد مقالة الامام « يصير ذميًا لما ذكر »

وورد فى الجزء الثانى من الفتاوى الهندية فى كتاب السير صحيفة ٢١٧ الفصل الثانى فى دخول الحربى دار الاسلام انه:

« اذا دخل الحربي دار الاسلام بامان لا يمكن أن يقيم فيها سنة ويقول « له الامام ان اقمت سنة كاملة وضعت عليك الجزية ثم ان رجع الى وطنه بعد مقالة « الامام تلك له قبل تمام السنة فلا دبيل عليه. فان مكث سنة فهو ذمى . . . وللامام « ان يقدر له أقل من ذلك اذا رأى كالشهر أو الشهر بن فاذا اقامها بعد ذلك « صار ذميا . ثم اذا صار ذميا بمضى المدة المضروبة له استأنف عليمه الجزية لحول « بعده كذا في التبيين

« فان دخل الحربي دارنا بامان واشترى ارض خراج فاذا وضع عليه الحزاج

« صار ذميا . وكذا لو اشترى عشرية فانها تستمر عشرية على قول محمد رحمه الله « تعالى ، وعلى قول ابى حنيفة رحمه الله تعالى تصير خراجية فيؤخذ منه جزية سنة « مستقبلة من وقت وضع الخراج . وتثبت احكام الذمى فى حقه .. كذا فى فتح القدير « وان وجب فى ارض المستأمن الخراج فى أقل من ستة أشهر من يوم ملكها « صار ذميا حين وجب فى ارضه الخراج »

« واذا دخلت حربية الينا بامان فتزوجت ذميا او مساما صارت ذمية . . » وورد في كتاب بدائع الصنائع الجزء السادس صحيفة ١١٠ ان :

وورد في الجزء العاشر من كتاب المبسوط للسرخسي صحيفة ٨٤:

« اذا دخل الحربي دار الاسلام مستأمنًا فتزوج امرأة ذمية لم يصر ذميا « لان الرجل ليس بتابع لامرأته في السكني فهو بالنكاح لم يصر راضيًا بالمقام في دارنا « على التأبيد ، وانما استأمن الينا للتجارة والتاجر قد يتزوج في موضع لا يقصد التوطن

« فيه فارزا لا يصير ذميًا . فان اطال المقام واوطن فحيناند توضع عليه الجزية وينبغي « الامام أن يتقدم اليه و يأمره بالخروج الى دار الحرب على سبيل الأنذار والاعذار. « وفى التقدم اليه أن بين مدة فقال أن خرجت الى وقت كذا و إلا جعلتك ذميًا « فأن خرج الى ذلك الوقت تركه ليذهب وان لم بخرج لم يمكنه من الحروج بعــد « ذلك وجمله ذميًا . لأن مقامه بعد التقدم اليه حتى مضت المدة رضًا منه بالمقام في دارنا ه على التأبيد وان لم يقدر له مدة فالمتبر هو الحول. فأذا أقام في دارنا بعد ذلك « حولًا لايمكنه من الحروج لأن هذا لابلا. العذر والحول لذلك حسن كما في أجل « العنبن ونحوه . وأن اشترى أرضخراج فزرعها يوضع عليه خراج الأرض والرأس. « أما خراج الأرض فلأنه مؤنة الأرض النامية وقد تقرر ذلك في حقه حين استغل « الأرض ثم بالنزام خراج الارض صار راضيًا بالنزام أحكام دار الأسلام فيكون ه بمنزلة الذمي. لأن الذمى ملتزم أحكام الأسلام فيما يرجع الى المعاملات والألتزام « تارة يكون نصًّا وتارة يكون دلالة . والحربية المستأمنة اذا تزوجت مسلمًا أو ذميًا « فقد توطنت وصارت ذمية . لأن المرأة في السكني تابعة للزوج ، ألا ترى أنهــــا « لاتملك الحروج ألا بأذنه فج ملها نفسها تابعة لمن هو في دارنا رضا بالتوطن في دارنا « على التأبيد فرضاها بذلك دلالة كالرضا بطريق الأفصاح فلهذا صارت ذمية « والله سبحانه وتعالى أعلم »

هذه حالات شقى تدلك على أن الحربي أو المستأمن لا يبقى حربيًا أو مستأمنًا دامًا أبداً بل يصرير ذميًا بمضى المدة (كذا تعبير الفقه!). فاذا طبقنا منصوصات الدرر والفتاوى والمبسوط و بدائع الصنائع وفتح القدير وغيرها من معتبرات كتب الفقه على العائلات المسيحية والاسرائيلية المتجنسة بجنسية أجنبية - أصلية أو مكتسبة - واستوطنت مصر من عشرات السنين كان لنا أن نقول بأن أفراد هدده العائلات انحلت عنهم صفة الحربيين أو المستأمنين وأصبحوا ذميين بتوطنهم مصر و بتملكهم أطيانًا وعقارات في مصر ، و بتأديبهم خراجها ، و بتعاطيم فيها كافة صنوف النجارة والزراعة بأمان وسلام مثابهم في ذلك مثل الذميين تمامًا .

اختلاف الداريق

وكما أخطأوا فهم معنى الذمى والمستأمن أخطأوا فهم معنى اختلاف الدارين . اختلاف الدارين لا يتحقق إلا بتوفر شروط ثلاثة :

- اختلاف المنعة أي العسكر
- اختلاف الملك كأن يكون أحد الملكين فى الهند وله دار ومنعة والآخر فى النرك وله دار ومنعة أخرى

- انقطاع العصمة فيما بينهما حتى يستحل كل قتال الآخر بحيث اذا ظفر رجل من عسكر أحدهما برجل من عسكر الآخر قتله

هذه هى الشروط الواجب توفرها ليتحقق شرط اختلاف الدارين ذلك الشرط المانع من المبراث. فاذا انتفت الشروط الثلاثة أو انتنى أحدها انتنى شرط اختلاف الدارين. فالمسيحى الذى يتجنس بجنسية أجنبية كالجنسية الفرنساوية (سواء أقام فى مصر أو أقام فى فرنسا أو اقام فى بلاد موالية لمصر) برث فى زماننا هذا من قريبه الذمى المقيم فى مصر أو المقيم فى فرنسا أو فى انجلترا أو فى ايطاليا أو فى غيرها من البلاد الموالية لمصر. لأنه لا يمكن القول بأن المصمة منقطعة بين مصر و بين هذه البلاد لدرجة تستحل احداها قتال الاخرى واذا ظفر رجل من عسكر أحداها برجل من عسكر أحداها برجل من عسكر الخيفة .

خذ مثلا مصر وفرنسا . ان بين مصر وفرنسا صلات ومعاهدات . صلات وصداقة ومعاهدات سياسية وتجارية ومالية أقل ما فيها أن حكومة جلالة ولمك مصر لها في عاصمة فرنسا وفي مدنها الكبيرة مغوضيات وقنصليات ، ففي باريس وزير ومفوض وقنصل وقنصل . وحكومة فرنسا لها في مصر وزير مفوض وقنصل ولها في المدن الكبيرة قناصل . وجكومة فرنسا معاهدات تجارية بها تستورد مصر من فرنسا جميع البضائع والحاصلات التي يحتاج اليها المصريون ، وبها تصدر مصر

إلى فرنسا أقطانها وغلائها وحاصلاتها . وحكومة مصر توسل الطلبة المصريين الى فرنسا التعافيها . والعلائلات المصرية ترسل البها أبنا ها لتعلم العلوم الطبية والهندسية والقانونية وغيرها . وفي مصريه يعين الملك قضاة فرنساويين ليصدروا أحكامهم باسم جلالة ملك مصر في جميع القضايا التي يرفعها الإجانب على الأجانب . أو يرفعها الأجانب على الملاجانب المقيمين في مصر وفقاً للماهدات الحارية بين مصر وفرنسا . وللفرنساويين بنوك وشركات فرنساوية كثيرة في مصر تعمل فيها تحت رعاية جلالة ملك مصر وتحت حماية القوانين المصرية . و بينها و بين المصريين معاملات مالية كثيرة . مثل البنك العقاري و بنك الكريدي ليونيه و بنك الكنتوار وشركات التأمين الفرنساوية العديدة . فهل يمكن والحال ما ذكر أن يقال الكنتوار وشركات التأمين الفرنساوية العديدة . فهل يمكن والحال ما ذكر أن يقال أو بين مصر واليونان لدرجة تستحل احداها قتال الأخرى ، وإذا ظفر رجل من عسكر احداها برجل من عسكر الأخرى قتله . لا يقول بهذا الا كل شخص جاهل وفرنسا وسائر دول أورو با من معاهدات ومعاملات وعلاقات سياسية وتجارية ومالية ومالية ومالية وعارة والمارة وعلاقات سياسية وتجارية ومالية ومالية ومالية وعلاقات سياسية وتجارية ومالية ومالية

اخذوا بظاهر الانفاظ الواردة في كنب الفقه ولم يكلفوا انفسهم مؤونة البحث في حكمة الشرع الاسلامي كما شرع من ١٣٥٣ سنة . لان الحكمة التي قصدها الشارع في صدر الاسلام انما كانت المحافظة على كيان الاسلام وهو في بد انشأته في بلاد العرب الا ترى انهم كانوا يعتبرون بلاد النرك و بلاد الهند بالنسبة الى بلاد العرب بلاد أعدا . فيقولون في الامثلة التي يضربونها (كأن يكون أحد الملكين في العرب بلاد أعدا . فيقولون في الامثلة التي يضربونها (كأن يكون أحد الملكين في الهند وله دار ومنعة أخرى وانقطعت العصمة فيما الهند وله دار ومنعة أخرى وانقطعت العصمة فيما بينهما حتى بستحل كل منهما قتال الآخر) . وقد أراد الله أن تتغير الاحوال السياسية في الامم فيصبح سلطان الترك – الذي كان العرب يعتبرون بلاده بلاد حرب – المرا المؤمنين وخليفة للمسلمين ولله في خلقه شؤون

اذن يجب أن نتفهم حكمة النشريع الاسلامي في زمن وضمه من ١٣٥٣ سنة

حَمَّة تَشْرَيْعَ عَدْمُ التَّوَارَثُ بَيْنَ الْمُسَتَّامِنَ أَوَ الْحَرِبِي وَالْفَمِي فِي صَدْرَ الاسلام كانت للمحافظة على كيان الاسلام في بدء تكوينه . لان السلمين كانوا تسموا بلاد المسكونة قسمين : دار اسلام ودار حرب

وكانت الحالة بين المسلمين وغيرهم في الاصل حالة حرب. كانوا في حالة حرب مع كل من لم يدخل دبن الاسلام ولو عربيًا صميعًا. ولكون التوارث مبناه التعاون والتناصر والولاية فكانوا يقولون بانه بانتفاء التعاون والناصر والولاية - بسبب حالة الحرب التي كانت بين المسلمين والبلاد الاخرى في ذلك الزمان – ينتني الارث

الا أن الاحوال تبدلت بمرور الزمان فاصبحت دار الاسلام دار سلام وامان مع الدار الاخرى وعقدت بينهما معاهدات سياسية وتجارية ومالية وثقت الروابط والمصالح بين الدارين و بتحقق السلم السياسي والتعاون التجاري يسقط المانع من الارث ادرك الفقياء ذلك فقالوا:

- ان الحالة بين المسلمين وغيرهم كانت في الاصل حالة حرب وحالة الحرب هذه هي التي بنيت عليها قديما الاحكام الشرعية . فاذا وجدت معاهدة تغيرت الاحكام - وان حكم المعاهد والمستأمن كحكم الذمي . والتوارث جائز بين المستأمن والذمي والمعاهد

ولا يخنى أن المعاهد هو من عوهد على نرك القنال. والمستأمن هو من دخل دار الاسلام بامات. فكل المسيحيين والاسرائيليين الذين استوطنوا مصر من قديم الزمان – وانتموا لدولة أجنبية من قبل – اصبحوا الآن في حكم المعاهدين لوجود معاهدات صداقة وود. ومعاهدات سياسية وتجارية ومالية بين ملوك البلاد التي انتموا اليها وجلالة ملك مصر. فالتوارث جائز بينهم و بين ذوى قر باهم الذميين المصريين

الغضاء في مصر

و بهذا المعنى تمامًا حكمت محكمة مصر الابتدائية الشرعية في الحكيم الذي أصدرته

بتاريخ ٢٦ مايو سنة ١٩٢٣ حيث قالت بانه « لا وجود لاختلاف الدارين بين « المتوفى المصرى الجنسية والوارث اليونانى الجنسية بناء على أن الحال الموجودة « بين الدول الآن العصمة فيها باقية غير منتفية ولا منقطمة . لان القانون الدولى العام و والمعاهدات بين الدول أوجبت العصمة فى حال الدلم العال والدم ومنعت الحرب « والحال كذلك بين مصر و باقى البلدان . بينها و بينهم معاهدات تجارية واقتصادية و والسلم مضمون بينها ورعاياءا لهم حرمة الدم والمال فى بلادهم كما لرعاياهم هدفه ها الحرمة فى بلادها من علادها . . . » (١)

⁽١) فى اثناء طبع هذه الرسالة علمنا ان محكمة مصر الابتدائية الشرعية اصدرت بتاريخ ١٢ مارس سنة ١٩٢٣ وها الاسباب الحكم الصادر منها بتاريخ ٢٦ مايو سنة ١٩٢٣ وها الاسباب التي بنت عليها حكمها الجديد : —

< ومن حيث أنه مع ذلك لايبق مجال ناشك في أخلاف الدار بين المتوفى و بين أبني ﴿ اخْيِهِ المَذَكُورِ بن وَانَ طُولُ اقَامَتُهُمَا بِالمُمَاكِةُ المُصرِيَّةِ لَا يَغِيرُ مَن تَبْعِيتُهُمَا لدولةِ ايطاليا < ولا يجملهما مصريب ماداما لم يتجنسا بالجنسية المصرية بالاوضاع المقررة لذلك وانما يكونان د مستأمنين فحسب . ومن حيث الالمقرر شرعا ال اختلاف الدار مانع من التوارث سواء اكان اختلافا حقیقیا کالحربی فی دار الحرب مع الذمی فی دار الاسلام او کان اختلافا حکمیا کالمستأمن < والذى في دار الاسلام او الحربيين في دارين مختلفين ومن حيث ان ماذهب اليه وكيامهما من ان < طول اقامتهما بالمملكة المصرية يكونان به ذميين فيرثان حينئذ من قريبهما الذي لايتغق مع ﴿ الحُكِمُ الشرعي في ذلك ، لان المنصوص عليه شرعا ان المستأمن لايصير ذميا الا اذا وقت له ﴿ الْأَمَّامُ وَقَتَا مَمِينًا اللَّقَامَةُ فَتَجَاوِزُهُ فَيَكُونَ حَيِنْتُهُ ذَمِيا تَخْلِعُ عَنْهُ حَيْثُنَّهُ جَنْسِيتُهُ وَتُبعِيتُهُ الْبِلادُهُ < الأولى ولا يجوز أثافاك التعرض له وأخراجه من بلاد الاسلام بعد ذلك . ومن حيث أن < التقاليد الجارية والقوانين المعمول بها في المملكة المصرية ان الرعايا الاجانب يقيمون عصر < من غير تحديد وقت لاقامتهم وان هذه الافامة مهما طال عهدها لا تكسبهم حق البقاء بما او تمنحهم الجنسية المصرية . وأن لملك البلاد في كل وقت أن يخرج من رعايا الدول الاجنبية ﴿ الْمُقْيِمِينَ بِالْمُمْلِكُةُ الْمُصْرِيةُ مِنْ يَرَى أَخْرَاجِهِ بِلا شَرَطُ وَلَا قَيْدً . وَمِن حَيْثُ أَنَّهُ ثَبِّتُ بِالْبَيْنَةُ الشرعية وفاة المتوفى المذكور وأن ليس له من أصحاب الفروض ولا العصبات سوى المدعية < الأولى والمدعيين الاخرين . ومن حيث أنه عملا بالحكم الشرعي في عدم التوارث عند اختلاف الدارين تكون المدعية الاولى هي الوارثة وحدها لامتوفى والمستحقة لجميع تركبته فرضا وردا. * وتستحق الحكم لها بذلك ويكون المدعيان الاخران ممنودين من الارث فيه ويجب رفض « دهواهما ... » — راجع الحكم الصادر في القضية نمرة ١٦٨ سنة ١٩٣٢ — ١٩٣٣ كلي د المرفوعة من فيكتوريا ليني

نعم ان المحكمة العليا الشرعية أصدرت في ١٥ نوفير سينة ١٩٢٣ حكماً قالت فيه « ان فقها، الحنفية ذهبوا الى أن اختسلاف الدار مانع من الارث سواء أكان حقيقيًا وحكميًا أم حكميًا فقط والذلك جعلوا لذي والمستأمن في دار الاسلام مختاني الدار . لأن الأول من أهل دار الاسلام والثاني من أهل الدار التي يتبعها حكا. و بينوا أن سبب المنع من الارث بين محتاني الدار هو عدم التناصر والولاية بينهما والارث يبنى عايها . وقد قرروا أن الذمي ينتقض عهده بالخروج من دارالاسلام واللحاق بدار اخرى وأنه لا يمكن من اللحاق ولكن يصح ألب بؤذن له بالذهاب لغرض من الاغراض اذا أمنت عود ته وأنه لا ينتقض عهده بالقول صراحة أو دلالة . وقرروا أن بلاد الاسلام كلها دار واحدة مهما تنوعت حكوماتها واختلف حكامها وان غيرها من البلاد يختلف باختلاف الحاكم والمنعة و بلاد الاسلام كلها مختلفة مع غيرها دون من البلاد يختلف باختلاف الحاكم والمنعة و بلاد الاسلام كلها مختلفة مع غيرها دون بيق أحدهما على عهده ولحق الثاني ببلد غير اسلامي أو خرج من تبعيته لدار الاسلام ودخل في تبعية أخرى لا يكون أحدهما وارث من الآخر لاختلاف الدار بن حكمًا بالحاق أو بالتبعية لانعدام التناصر والولاية بينهما في الحالتين »

الا ان حكمها هذا حكم فذ لم تصدر المحاكم الشرعية سواه فى مدى الحدين سنة الماضية ، وهو حكم بخالف حكمة التشريع الاسلامى ، وبخالف منصوصات كتب الفقه ، ويخالف أحكام القانون الدولى العام ، كما يخالف روابط الود والصداقة ومماهدات التعاون والتناصر والولاية الموجودة بين جلالة ملك مصر وملوك البلاد الأخرى ، وليس من مصلحة ، صر مطلقاً الأخذ بالمبدأ الذي قرره لا سما وانه يتنافى مع مصلحة الطوائف المسيحية والاسرائيلية المستوطنة القطر المصرى من قديم الزمان

ومحكمة الاستثناف المختاطة سارت على مذهب محكمة مصر الابتدائية الشرعية في حكم أصدرته بتاريخ ١٥ يونيه سنة ١٩٢٦ قالت فيه بأن « اختلاف الجنسية « واختلاف الدارين ايسا من موانع الإرث بين رعايا دولتين اذا كان بين ملكي « البلادين تناصر وتعاون وولاية ومثل هذه الروابط موجودة بالفعل بين انمجلترا « ومصر لا سيا وانه بعد تصريح ٢٨ فبرابر سنة ١٩٢٢ الذي أنهى الحاية البريطانية

« التى كانت مضروبة على مصر احتفظت الحكومة الانجليزية من ضمن تحفظاتها ه مجتى الدفاع عن القطر المصرى ومنع كل اعتداء أجنبى عليه . وبناء عليه بجوز « التوارث بين رعايا ملك الانجليز ورعايا ملك مصر »

والبك الاصل الفرنساوي :

5416.—La différence de nationalité et l'Ikhtilaf el Darein ne peuvent être invoqués contre un prétendant, lorsqu'il s'agit de sujets de pays entre les souverains desquels il y a Tanasonr (liens d'assistance) on Tanaouin (liens de secours) ou Wilayet (liens d'aide et d'affection). De tels liens existent entre l'Angleterre et l'Egypte, alors que la Déclaration à l'Egypte du 28 Février 1922, après avoir déclaré que le protectorat britannique sur l'Egypte est terminé, réserve à la discrétion du Gouvernement britannique, entre autres, la défense de l'Egypte contre toute agression étrangère, etc. Les sujets du Souverain anglais et du Souverain égyptien sont donc aptes à la succession les uns des autres. — Arrêt du 15 Juin 1926 38, 477.—(V. Bulletin de Législation & de Jurisprudence égyptiennes.—IVe Table Décennale. 1918—28)

ولما عرضت عليها هذه المسألة مرة ثانية أيدت مذهبها الأول في حكم أصدرته بتاريخ ١٧ ابريل سنة ١٩٢٨ حيث قالت: « ان المادة ٥٨٨ من كتاب الأحوال و الشخصية التي نصت على ان من موانع الإرث اختلاف الدارين في حق المستأمن « والدى في دار الاسلام ليس معناها أن المسيحي الذي بخرج من تبعيلة بلاد ه المسلمين يحرم بخروجه من هذه النبعية من وبراث المسيحي الآخر الذي يبقى تابعاً ه لها. لأنه اذا كان العرف جرى في صدر الاسلام على اعتبار كل أجنبي عن بلاد ه الاسلام عدواً - كاكان ذلك جارياً أيضاً في عرف الرومان – فان هذه الأزمان « دالت وأصبح الأجنبي غير معتبر عدواً لا في نظر القانون الروماني ولا في نظر « دالت وأصبح الأجنبي غير معتبر عدواً لا في نظر القانون الروماني ولا في نظر « و بوصف كونه عدواً تزول عنه أهاية الإرث. وليلاحظ بأن المادة ٨٨٥ لم تستعمل « كلة (أجنبي) المدلالة على أن صفة الأجنبية من موانع الإرث وانما التي بني عليها « كلة (أجنبي) المتي معناها الآن خصم أو عدو . في كمة المنع من الميراث التي بني عليها

«حكم المادة ٥٨٨ من كتاب الأحوال الشخصية لا تنطبق على رعايا ملكين بينهما «معاهدات ولاية وتناصر وتعاون، فالشخص التابع لدولة امر يكا يحق له أن يرث «من قريبه التابع للدولة المصرية ولا يجوز أن تطبق عليه أحكام المادة ٥٨٨ من «كتاب الاحوال الشخصية على مذهب الامام أبى حنيفة النعان » – راجع الحكم غرة ٤١٧ ٥ من الجدول العشرى الرابع لأحكام المحاكم المختلطة – وها الأصل الفرنساوى:

5417.— "L'art. 855 du Statut Personnel suivant lequel un hostis est incapable d'hériter de son parent zimmi ne signifie pas qu'un chrétien sorti de l'allégeance des pays musulmans est de ce fait exclu de l'héritage d'un autre chrétien resté sujet d'un de ces pays. Si dans les premiers temps de l'Islam les mots étranger et ennemi étaient synonymes, de même qu'au temps des Douze Tables on disait adversus hostem acterna augtoritas esto, les temps ont évolué et l'étranger n'est plus un ennemi, ni en droit romain ni en droit musulman, à moins qu'un état de guerre n'ait donné à cet étranger la qualité d'ennemi et ait de ce fait diminué sa capacité civile.

"L'art. 588 n'a pas employé le mot étranger pour établir son incapacité d'hériter, mais le mot latin hostis, dont le sens est aujourd'hui celui d'ennemi ou adversaire. L'exclusion qui a inspiré l'art. 588 S. P. ne s'applique pas aux sujets de deux pays dont les souverains sont liés par des traités soit d'ouilayel (affection), soit de taaouine (assistance) soit de tanasour (secours). Ainsi un citoyen américain est apte à succèder à son parent égyptien sans qu'on puisse lui opposer l'art. 588 S. P. hanafite égyptien. — Arrêt du 17 Avril 1928, 40, 308. V. Bulletin de Législation & de Jurisprydence Egyptiennes. -- IVe Table Décennale, 1918-28.)

أرأيت كيف أن رجال الشرع في محكمة مصر الشرعية ورجال القضاء في المحاكم المختلطة اتفقوا رأيًا على أن شرط اختلاف الدارين - كما نص عليه الفقهاء في صدر الاسلام - غير متوفر في زماننا هذا زمن السلم وزمن المعاهدات وزمن الصداقة والود وزمن التعاون والنناصر والولاية بين مصر والبلاد الاجنبية

و بمنى هذا ماكتبه فضيلة الأستاذ الشيخ احمد ابراهبم ابراهيم وكيل كلية

الحقوق وأستاذ الشريعة الأسلامية بها فى مجلة القانون والاقتصاد حيث قال «كثير من الفقها، نصوا على أن الحال الأصليــة بين المسلمين وغيرهم هى حالة الحرب حتى اذا وجدت معاهدة تغيرت الاحكام »

ومن الامثلة على تغير الأحكام بنغير ظروف الزمان أنه قديمًا كان المسلم المقيم في بلاد الاسلام لا يرث من المسلم الذي أسلم في دار الحرب ولم يهاجر الينا ولا ذاك برث من هذا . وكذا لو كان المسلم الأصلى عند موت الذي أسلم في دار الحرب مستأمنا هناك . أما اليوم فقد أصبح المسلم المصرى برث من المسلم الصيني . والمسلم الهندى يرث من المسلم التركى . لأن المسلمين أصبحوا كلهم اخوة ولا بوجد بينهم شيء اسمه اختلاف الدار المانع من الارث

وسلاطين آل عبال استندوا الى هذه الأصول الشرعية – التى تعتبر المؤمنين اخوة – ونصوا فى المعاهدات التى عقدوها مع انجلترا فى سنة ١٦٧٥ بند ٦٦ ومع مملكة سردينيا فى سنة ١٨٢١ بند ١١ على أن الانجليزى المسلم أو الايطالى المسلم يعتبر عبانيًا ، واستمرت تركيا مصرة على اعتبار جميع المسلمين الخاضمين للدول الأجنبية عمانين وكان من أقوالهم المأثورة « اسلامية جهتى جامع در » أى الاسلام جامع للجميع –راجع كتاب مسيوأرمنجون صحيفة ٥٥ وما بعدها فى كتابه الذيم عن الاجانب والداخلين فى حماية الدول الأجنبية القاطنين فى السلطنة العثمانية –

أرايت كيف أن الاحكام الشرعية تتغير بنغير الأحوال وتتبدل بتبدل ظروف الزمان وتنطور بنطور ظروف المكان

الافتاء

جميع الفتاوى القديمة التي عثرنا عليها مقنضبة . لأن الأسئلة صيغت بصيغ مقتضبة فالأجوبة كانت مثلها مقتضية . مثال ذلك :

« ما قولكم فى رجلين قام بينهما سبب الارث بالقرابة لكنهما اختاما بكون « أحدهما فرنساويًا والآخر ذميًا من رعايًا الدولة العثمانيــة . فهل اختلاف الدار بما ه ذكر مانع من الارث وما حكم الله فى ذلك ، أفيدوا الجواب ولكم الثواب »

فأجاب المرحوم الشيخ عبد الرحمن الرافعي مفتى مجلس استثناف مجرى بقوله . « الحجد لله وحده . اختسلاف الدار على الوجه المذكور مانع من الارث سرواء كان « الاختسلاف حقيقة بأن كان أحدها مقيا بالبسلاد التابعة لدولة فرنسا والآخر مقيا « بالبلاد التابعة للدولة العثمانية أو حكما بأن دخل أحدهما دار الآخر بأمان والله « تعالى أعلى . . . »

أرأيت كيف أن السائل لم يبين في سواله ان كانت فرنسا بلاداً موالية أو غير موالية . وان كان الرجل الفرنساوي استوطن مصر أولم يستوطنها . اشترى أطياناً فيها ودفع خراجها أو لم يشتر ولم يدفع عنها خراجاً . السؤال أبتر فالجواب كان مثله أبتر وفتوى المرحوم الشيخ عبد الرحمن البحراوي كانت أصرح . سئل « ما قولكم « دام فضلكم في رجل ذمي مات هو وأخته عن ورثة ذميرين من رعايا الدولة ه المثمانية - كالرجل وأخته مورثيهم - وعن جدة لهما من قبل الأم من رعايا الدولة ه الفرنساوية . فهل يكون اختلاف الدار حقيقة أو حكما مانعاً من الارث فلا ترث « الجدة المذكور بن أعلاه « الجدة المذكورة من ولدي بنتها المتوفيين أعني الرجل وأخته المذكور بن أعلاه « والحال ما ذكر . أفيدوا الجواب ولكم الثواب »

فأجاب . « الحمد لله صرح المحقق الشريف في شرحه على السراجية بأن الكفار بتوارثون فيا بينهم وان اختلفت اللهم، لأن الكفر ملة واحدة كا ذكره « المازني في مختصره عن الشافعي وذكره أبو القاسم الصفاد عن الك أيضاً وهو ه مذهب أبي حنيفة أيضاً كا أفاده المحقةون من أهل المذهب. وهذا اذا كانوا ذميين « في دار الاسلام ظاهر، وأما الحربي والذمي فلا توارث بينهما لاختلاف الداربن « فاذا مات الحربي في دارالحرب وله ابن أو أب ذمي في دار الاسلام أومات الذمي « في دار الاسلام أومات الذمي « في دار الاسلام وله أب أو ابن في دار الحرب لم يرث أحدها من صاحبه لأن « في دار الاسلام والحربي من دار الحرب لم يرث أحدها من صاحبه لأن « الذمي من دار الاسلام والحربي من دار الحرب فيها وان اتحدا ملة لكن بتباين « الدار بن حقيقة تنقطع الولاية بينهما فتنقطع الورائة المبنية على الولاية وهذا يسمى « اختلاف الدار بن حقيقة وحكا . وكذلك الاختلاف حكا كذمي مع مستأمن « كلاهما في دار الاسلام فلا يجرى التوارث بينهما فان الدار وان كانت واحدة حقيقة «كلاهما في دار الاسلام فلا يجرى التوارث بينهما فان الدار وان كانت واحدة حقيقة

« الا أنها مختلفة حكما. لأن المستأمن من أهل دارالحرب حكم التمكنه من الرجوع اليها. « وصرحوا بأن اختلاف الدارين يتحقق باختلاف المنعة أي العسكر واختلاف الملك. « كأن يكون أحد الملكين في الهند وله دار ومنعة والآخرفي الترك وله دار ومنعة « أخرى وانقطعت العصمة فيما بينهم حتى يستحل كل قنال الآخر واذا ظفر رجل « من عسكو أحدها برجل من عسكر الآخر قتله . فهانان الداران مختلفتان فتنقطع « باختلافهما الوراثة . لأنها تبنى على العصمة والولاية وأما اذا كان بينيما تناصر وتعاون « على أعدائهما كانت الدار واحدة والوراثة ثابتة وليس الاختلاف المذكور بمانع من والارث في حق المسلمين والذمرين بأن كان الوارث والمورث مسلمين أو ذميين. ه ولذا قال المحقق الشريف الحربيان اذا دخلا دار الاسلام وكانا من دارين مختلفتين ه لا يجرى التوارث بينهما في دار الاسلام. الا اذا صارا أهل ذمة انتهي. وقال في ه سكب الأنهار انالمـلم التاجر أو الأسير لو مات في دار الحرب ورث منه ورثته « الذين في دار الاسلام وصرحوا بأن المرأة الحربية المستأمنة الكتابية أي البهودية ه أو النصرانية اذا تزوجت بذمي أو مسلم في دار الاسلام صارت ذمية وان لم يمض « عليها سنة في دار الاسلام. وصرح الامام الرباني محمد بن الحسن الشيباني بأنه اذا « دخل الحربي دار الاسلام بأمان فاشترى أرض خراج فوضع عليه الحراج فيما « كان ذمياً أي وان لم يتم عليه سنة من حين الدخول في دار الاسلام . ونقل في « المنح والدرر والسراج الوهاج ان الحربي اذا دخل دار الاسلام بأمان وأقام فيها « سنة صار ذميًا وان لم يتقدم اليه الامام أو نائبه بقوله ان أقمت سنة وجبت أى « الجزية أو نحو ذلك مما يراه الامام . وصرح العتابي باشنراط التقدم المذكور فقال « لو أقام سنين من غير أن يتقدم الامام اليه فله الرجوع واستوجهه في فتح القدير . وحيث كان في السؤال المسطور أعلاه اجمال استوجب الحال نقل ماذكره الفقها. في هــذا المقام من المقال فعايه يصبر تحقيق الحادثة وتطبيق حكمها على ما هو مسطور في معتبرات الذهب...»

أرأيت كيف أن المرحوم الشيخ عبد الرحمن البحراوي قد أعلن :

- انه إذا كان بين الدارين تناصر وتماون على أعدائهما كانت الدار واحدة والوراثة ثابتة وليس الاختلاف المذكور بجانع من الارث
 - وانه مجوز للحربيين اذا دخلا دار الاسلام أن يصيرا أهل ذمة
- وان المرأة الحربية المستأمنة الكتابية أى اليهودية والنصرانية اذا تزوجت بذمى أو مسلم فى دار الاسلام تصير ذمية
- وان الحربي اذا دخل دار الاسلام بأمان فاشترى أرض خراج ووضعطيه الحزاج فيها صار ذمياً
- وأن الحربي أذا دخل دار الاسلام بأمان وأقام فيها سنة صار ذميًا وأن لم يتقدم اليه الامام أو نائبه بقوله أن اقمت سنة وجبت الجزية (على خلاف ما ذهبت اليه محكمة مصر الشرعية في الحركم الذي اصدرته بتاريخ ١٢ مارس سنة ١٩٣٤)

ولما كان السؤال جملاً وليس فيه تفصيل ختم المفتى فنواه بقوله « وحيث كان في السؤال المسطور أعلاه اجمال استوجب الحال نقل ما ذكره الفقها، في هذا المقام من المقال فعليه يصير تحقيق الحادثة وتطبيق حكمها على ما هو مسطور في معتبرات المذهب » . ومعنى هذا انه اذا حققت الحادثة وظهر أن الحربي صار ذميًّا بتوفر الشروط التي ذكرها جاز التوارث

وفى عهد تولى حضرة صاحب الفضيلة الشيخ محمد بكرى عاشور الصدفى دار الافتاء سئل « فى رجل من رعايا الدولة العلية كان متوطنًا بمصر وتوفى بها وله بنت اخته الشقيقة متوطنة مع خالها المتوفى ولكنها متزوجة بشخص منتم لدولة الموسكوف فهل زواجها بالرجل المذكور مع اتحاد وطنها هى والمتوفى ومن تزوجته بمنعها من الميراث فى خالها المذكور » فاجاب « مجرد تبعيسة زوج بنت اخت المتوفى المذكور لدولة الموسكوف لا يمنعها من الارث من تركته »

وسئل فضيلته أيضاً « في رجل مسيحي ذمي كان متوطئاً بمصر القاهرة وتابع المدولة العلية وله بمصر املاك وتوفى بها عن بنت وثلاثة اولاد ذكور والبنت نزوجت فى حياة والدها برجل مسيحى تابع لدولة ايطاليا . . . فهل تبعيدة البنت المذكورة لزوجها فى الدولة - وهى دولة ايطاليا - تمنع من ميراثها فى تركة والدها . . » فاجاب :

ه مجرد تبعية البنت المذكورة لزوجها فى الدولة لا يمنع من ميرائها من والدها المذكور »

وهذا الرأى يطابق آراء العلماء الذين قالوا بأن الجنسية التى تكتسبها المرأة الذمية من رجل أجنبي لا تعتبر شرعًا من موانع الميراث لأنها جنسية مقيدة (بقيود عدة نختلف باختلاف بلاد الازواج) وطارئة (أى غير أصلية في الزوجة) ومؤقت (لأنها تنحل بوفاة الزوج و بالطلاق وتتبع مشيئة المرأة قبل الزواج و بعد الوفاة والطلاق ان شاءت الزوجة الاستمساك بجنسيتها الاولى قبل الزواج كان لها ذلك وان شاءت الرجوع الى جنسيتها الاولى بعد الوفاة أو بعد الطلاق كان لها ذلك أيضًا) قالوا ان مثل هذه الجنسية الطارئة المقيدة المؤقتة هي جنسية مقلقلة لا تصلح لأن تكون مامعًا من موانع الارث

آراء العلماء الأفرنج

رأي العلماء الافرنج الذين كتبوا في موضوع « اختلاف الدارين » مطابق تماماً لرأى محكمة مصر الابتدائيةالشرعية (حكم ٢٦ مايوسنة ١٩٢٣) ولرأى محكمة الاستثناف المختلطة (حكم ١٥ يونيه سنة ١٩٢٦ وحكم ١٧ ابريل سنة ١٩٢٨) ولرأى فضيلة المفتى .

قال مسيو دى روزاس Mr. Pélissié du Rausas ناظر مدرسة الحقوق الفرنساوية فى كتابه الشهير « الامتيازات الأجنبية فى سلطنة آل عنمان » صحيفة ٤٥٢ « ان فرمان سنة ١٢٨٤ خول الأجانب حق تملك الأطيان والمقارات فى « بلاد الدولة العلية أسوة بالرعايا العنمانيين وساواهم بهم فى حق الملكية المقارية وفى «حق الانتفاع بها وفى واجب الحضوع للقوانين العثمانية فيا يختص بكيفية الانتفاع بها هو بكيفية انتقالها و بكيفية التصرف فيها . فانكار حق الاجانب فى الارث من أهلهم العثمانيين بخالف صراح أحكام هذا الفرمان لأنه يحد من الحقوق المقارية الممنوحة «لهم مع أن الفرمان ساواهم بالعثمانيين فى الحقوق وفى الواجبات . لاسيما وان فرمان «سنة ١٢٨٤ ساوى الأجانب بالعثمانيين فى طرق اكتساب الملكية العقارية . ولا «يخفى أن الشارع العثماني أعلن فى صلب المادة ١٢٤٨ من القانون المدنى العثماني أن «طرق اكتساب الملكية ثلاثة هى . انتقال الملكية بطريق البيع والشراء وانتقال « للملكية بطريق البيع والشراء وانتقال هم الملكية بوضع اليد المدة الطويلة . . . »

"Le firman de 1284 ayant admis les étrangers "au même titre que "les sujets ottomans et sans autre condition" à jouir du droit de propriété "et les ayant "assimilés" aux sujets ottomans avec effet légal de les "obliger à se conformer aux lois régissant la jouissance, "la transmission" "et l'alienation des propriétés foncières; refuser aux étranger le droit de "succèder à leurs parents ottomans, n'est-ce pas les empêcher de jouir "du droit de propriété immobilière au même titre que les ottomans, "n'est-ce pas faire une distinction entre les étrangers et les sujets ottomans "et par conséquent violer les dispositions formelles de la loi de 1284? Et "ce d'autant plus qu'elle met sur la même ligne, au point de vue des "modes d'acquérir la propriété, les étrangers et les sujets ottomans, et "qu'en droit ottoman les modes d'acquérir la propriété sont, d'après l'art. "1284 du Code Civil ottoman, au nombre de trois, savoir : la transmission "des biens, comme la vente; le fait par lequel une personne succède à l'autre, "comme l'héritage; et l'occupation d'une chose hors le commerce."

وشرح مسيو مسينا S. Messina المستشار بجحكة الاستئناف المحتلطة هذه النظرية فقال « يجب التمبيز بين (الاجانب) و بين (الأعداء) بالنسبة الى دار الاسلام . « كان لها تين الكلمتين معنى واحد في صدر الاسلام كاكان لها معنى واحد أيضاً «عند الرومان حيث كانوا يعبر ون عنهما باسم nostis . الا انه بتطور الأحوال أصبح

« الأجنبى غير عدو فى نظر الفقها، فى هذا العصر، اللهم إلا إذا كان بين بلد الأجنبى « ودار الاسسلام حرب ، و يبقى هذا الاجنبى معتبراً حربياً حتى تزول حالة الحرب ه القاغة بين داره ودار الاسسلام ، والرأى الراجح مطابق لقولنا هذا إذ انه يعتبر « اختلاف الدارين مانماً من الإرث فى حق رعايا البلاد التى يكون بينها و بين دار ه الاسسلام حرب ، ولا يكون اختلاف الدارين مانماً من الإرث بالنسبة الى رعايا « البلاد التى يكون بينها و بين دار الاسلام معاهدات ود وصداقة . لأنه ان كان ه اختلاف الدارين يكفى لاعتبار البلاد غير الخاضعة لسلطان المسلمين دار حرب الا « إلا أن عقد المعاهدات جائز بين البلاد غير الاسلامية والبلاد الاسلامية ومن حكم « هذه المعاهدات أن توجد بين الدارين صلات تعاون وتناصر وولاية تساوى بين « رعايا الدارين ، و بنا على ذلك يكون الفصل فى مسألة الموانع من الإرث المبنية « على اختلاف الجنسية من اختصاص القاضى المختلط يفصل فيها بغير احالة إلى « المؤجني تابعاً أو غير تابع لبلاد بينها و بين ، صر حالة حرب والفصل فى هذه « الواقعة سهل جداً على القاضى المختلط . »

وها الأصل الفرنساوى : –

- a) Il faut distinguer entre les étrangers et les ennemis de l'Etat "musulman. Ces deux notions se confondaient dans les temps les plus "reculés de l'Islam, ainsi qu'elles se confondaient en droit romain sous "la dénomination commune de hostis; mais elles se distinguent nettement "dans le droit musulman moderne, où l'étranger n'est pas un ennemi "(hostis), à moins que l'état de guerre entre le pays dont il relève, et "l'Etat musulman, ne lui ait donné cette qualité qui disparaît avec la "cessation de l'état de guerre.
- b) La doctrine prédominante est concorde, pour limiter l'incapacité "successorale aux sujets des pays entre lesquels existe un état de guerre. "Dar-Ul-Harb, par opposition à Dar-Ul-Islam, est le pays de guerre soumis à une puissance infidèle, par rapport aux terres "de l'Islam, soumises à la puissance musulmane. Harbi (hostis) est tout "habitant de

ces pays ennemis. C'est ce *harbi*, cet *hostis*, comme il est "d'ailleurs textuellement dit dans l'art. 588, qui ne peut pas succéder à "un musulman, et réciproquement.

- c) Au contraire, aucune incapacité ne frappe les sujets des pays "avec lesquels l'Etat musulman a stipulé des traités d'amitié. Car s'il "est vrai que la seule différence de religion suffit à faire considérer ces "pays, soumis à une puissance non-musulmane, comme Dar-Ul-Harb, il n'est "pas moins vrai que des trèves peuvent être stipulées entre eux et l'Etat "musulman. Ces trèves ou traités, établissant entre les deux Etats un "rapport de Wilayel (affection, amitié), ou de Taaouine (assistance) ou "de Tanasour (secours) rétablissent la parité juridique entre les sujets "respectifs.
- d) Par conséquent, l'incapacité successorale dérivant de la différence "de nationalité, se réduit à une simple question de fait : à savoir, si cette "différence de nationalité se refère à des personnes, ressortissant de pays "avec lesquels l'Egypte n'a pas stipulé des traités d'amitié. Une constata- "tion pareille ne peut pas être exclusivement réservée à la juridiction "du statut personnel. Et, en effet, les juridictions mixtes, devant lesquelles "ces questions sont couramment portées, en connaissent sans que la "demande d'un sursis aux fins de renvoi au juge du statut personnel soit "pas même proposés en voie ordinaire." (Traité de Droit Civil Egyptien Mixte. S. Messina. page 316.–)

وكتب الاستاذ طويل المحامى امام محكمة الاستثناف المختلطة فى الرسالة القيمة التي وضعها عن « جنسية المرأة الاجنبية التي تتزوج بعثماني » :

« ان الاجانب الذين استوطنوا بلاد الدولة العلية لا يعتبر و ن فى نظر الفقها « حربيين لوجود معاهدات سلم وتحالف بين تركيا والدول التى ينتمون اليها لأنهم « بحكم استيطانهم بلاد الدولة العلية أصبحوا ذميين فاذا وجدوا مع مورثهم فى بلاد «الدولة كانت الدار واحدة. فلا يتوفر شرط اختلاف الدارين المانع من الإرث. فمن « الخطأ القول بأن اختلاف الجنسية يستلزم حماً اختلاف الدار و يكون مانعاً من الإرث « لأن القول بمثل هذا الرأى يعتبر تطبيقاً تعسفياً لنظرية اختلاف الدارين مانعاً من الارت » وها الأصل الفرنساوى : -

[&]quot;Or, même en suivant le Chéri, les étrangers qui se trouvent

aujourd'hui dans l'Empire Ottoman ne sont plus, à la suite des traités d'alliance et de paix intervenues avec le Califat des "harbis". Nous avons fait voir qu'ils devenaient "zimmis". Et alors, si le successible est domicilié avec le défunt, il y a ce qu'on appelle l'Ittihad-el-dar, c'est-à-dire "Dar" unique et partant aucune exclusion n'est encourue.

"C'est donc à tort que, par une application particulière et extensive de l'Ekhtilaf el Dar, on voudrait argumenter que la différence de nationalité doit, a fortiori, entraîner, comme la différence de résidence, Dar, une incapacité successorale."

وقال في موضع آخر تأييداً لوأيه :

« وليلاحظ مع ذلك بأنه بحسب مذهب الامام الشافعي لا يعتبر اختلاف « الدارين مانعًا من موانع الإرث لأن الشافعيين يعتبر ون العالم دار واحدة - « راجع كتاب الشنشوري وكتاب الامام الغزالي - ، ومذهب الامام مالك أفطع في « عدم اعتبار اختلاف الدارين مانعًا من موانع الإرث - راجع كتاب خليل ابن « عدم اعتبار اختلاف الدارين مانعًا من كتاب الاستاذ طويل)

النشر يع والفضاء والفقه فى تركيا

أثيرت مسألة اختلاف الدارين في تركبا أيام كان سلطان تركبا خليفة للمسلمين. وايام كانت تركبا دولة الخلافة الاسلامية وأيام كان شيخ الاسلام في الاستانة شيخ العالم الاسلامي. وأيام كانت فتوى خانة الاستانة اكبر مرجع لمعرفة الاحكام الشرعية الواجب تطبيقها على المسلمين كافة - ومنهم المصريين - الخاضعين لسلطنة آل عثمان في شؤونهم الدينية وفي شؤونهم السياسية .

سأل والى سالونيك وزارة الداخلية فى دار السعادة عما اذا كان العمانيون - ذكوراً وأناثاً - الذين ينتمون الى دولة أجنبية يرثون أو لا يرثون من ذوى قرباهم العمانيين الباقين على تبعيمهم العمانية . فعرض وزير الداخلية المسألة على مجلس شورى الدولة ومجلس شورى الدولة أفتى مجواز التوارث ، ثم عرض قراره على الذات الشاهانية السلطانية فوافقت عليه وأصدر السلطان ارادة هما يونية بجواز التوارث

واليك ما ورد في قرار مجلس شورى الدولة

« انه بحسب حكم المادة الأولى من قانون ١٥ ربيع آخر سنة ١٢٩ يحق الله شخاص الذين تجنسوا بجنسية أجنبية بمصادقة الحكومة العثمانية أن ينتفعوا بجزايا « وأحكام هذا القانون بشرط خضوعهم لكافة الالنزامات المقررة في شأنهم . و بما « أن المتوفى قد مات وهو على جنسيته العثمانية وأولاده تجنسوا بجنسية أجنبية بموافقة « وزير خارجية الدولة العلية كان لأولاده حق تاقى حق الانتقال وحق الميراث « في أطيان مورثهم وعقاراته ، و بنا على هذا يجب على الحكومة أن تمتنع عن « التدخل في التركة وأن تسلم الورثة مستندات أيلولة الملكية اليهم ، وقد عرض « هذا القرار على الذات الشاهانية فوافقت عليه وصدرت تعليات لمصلحة المساحة « بوجوب مراعاة ذلك في المستقبل »

وأعلن مجلس شورى الدولة بأن : -

« منع الاجنبي من تلقى أطيان وعقارات بطريق الإرث في تركيا أصبح أمراً « غير جائز بمد صدور القانون الذي خول الأجانب حق تملك أطيان وعقارات في وبلاد تركيا وأصبح الأجنبي والعثماني على قدم مساواة واحدة فى نوك أطيانهم وعقاراتهم و لله و الله المانيم و الأرت و إلا أصبحت مساواة الأجنبي بالعثماني « عقتضي قانون ٧ صغر سنة ١٢٨٤ حبراً على ورق ٥٠٠٠ ه

وانتهى قرار مجلس شورى الدولة بقوله : -

«على اله اصبح من الصعب جداً بل من المستحيل فى زماننا هذا وفى سبيل المصلحة العامة أن يطبق على الاجانب حكم اختلاف الدار. لا سيا وان اختلاف « الجنسية فى اعضاء العائلة الواحدة لا يعتبر فى اوروبا سبباً من اسباب الحرمان فى « تلقى حق ملكية الاطيان والعقارات ، ومن المؤكد أن الدول لا تحجم عن اعتبار « المنع من الارث بسبب اختلاف الجنسية انتهاكا لاحكام القانون الذى يجيز للاجانب « حق تملاك الاموال الثابتة فى بلاد تركي »

وفى موضع آخر اعلن مجاس شورى الدولة صراحة « بان اختلاف الدار اصبح بعد قانون ۷ صفر سنة ۱۲۸۱ غير مانع من الارث»

ولما بلغ هذا القرار الى حكومة النمسا والمجر – وكان من رعاياها مسلمون كشيرون من اهالى البوسنة والهرسك والصرب والبالهار والنرك – اصدرت امراً اباحت فيه التوارث بين العبانيين والنمساويين وحظرت تطبيق قواعد اختلاف الدارين بينهم وحجرى قضاء المحاكم النمساوية في عموم بلاد المبراطورية النمسا والمجرعلي هذا المبدأ – راجع الحكمين الصادرين من محكمة فينا العليا بهذا المهنى بتاريخ ايونيه سنة ١٨٧١ وو ١ نوفير سنة ١٨٧٤ المندرجين في مجلة القانون الدولي الحاص - مجموعة سنة ١٧٩٩ هذا و مجسب القوانين العبانية التي كان معمولا بها في جميع سلطنة آل عبان هذا و مجسب القوانين العبانية التي كان معمولا بها في جميع سلطنة آل عبان قل صدور قانون و ١ نابر سنة ١٨٦٩ كانت المرأة المسحمة العبانية التي تتزوج من

هذا و بحسب القوانين العمانية التي كان معمولا بها في جميع سلطنة ال عمان قبل صدور قانون ١٩ يناير سنة ١٨٦٩ كانت المرأة المسيحية العمانية التي تتزوج من أجنبي تحتفظ بجنسيتها العمانية . والاجانب الذين كانوا يريدون تملك أطيان أو عقارات في السلطنة العمانية كانوا يستميرون أسماء زوجانهم العمانيات لشراء الاطيان والمقارات لأنهم هم كانوا ممنوعين من تملك أي أرض أو عقار في سلطنة آل عمان . فتعمد الشارع العماني عدم النص على تغير جنسية المرأة العمانية التي تتزوج من أجنبي فتعمد الشارع العماني عدم النص على تغير جنسية المرأة العمانية التي تتزوج من أجنبي

واحتفظ لها بجنسيتها العثمانية لتنمنع بالحقوق والامتيازات التي كان يتمنع بها العثمانيون كافة في سلطنة آل عثمان وكان الاجاب محرومين منها . وفي جميع الدعاوسيك التي كانت ترفع للمحاكم الشرعية التركية كان القضاة يعتبرون المسيحيات العثمانيات أصلا محتفظات بجنسيتهن العثمانية حتى بعد زواجهن من أجانب . ويظهر أن الشارع العثماني حذا في ذلك حذو انجلترا التي كانت تحتفظ للانجليز بات بجنسيتهن الانجليزية بالرغم من زواجهن بغير انجايزي (۱) (راجع بهذا المهني رسالة العلامة تستو ناظر مدرسة الحقوق الحديوية المنشورة في المجلة الانتقادية سنة ١٨٩٤ صحيفة ٢٥٨)

هذا من جهة النشريع العُمَانى

أمامن جهة تطبيقات المحاكم المثمانية فقد قضى مجلس التدقيقات الشرعية فى حكم صدر منه بتاريخ ١٧ جمادى الاولى سنة ١٣٠٦ فى الاستئناف غرة ٢٨٩ المرفوع اليه طمنًا فى حكم صدر من محكمة ازمير الشرعية بان « مجرد تزوج المرأة الدثمانية أصلا برجل يونانى لا يكفى فى نظر الشريعة الاسلامية الغراء لاعتبارها ممنوعة من ميراث ذوى قرابتها العثمانيين . . . » وهدذا يطابق تمامًا الفتويين الصدادرتين من فضيلة مفتى الديار المصرية اللتين نقلناهما فى صفحتى ١٦ و١٧

اما الفقه العثماني فتجده مجموعاً في كتاب الاستــاذ زهراب α اختلاف الجنسية . واختلاف الدار α ننقل منه العبارات الآتية : –

الزواج لا بؤثر فى الجنسية . فالذمية التى تتزوج من مستأمن أو من مسلم تبقى ذمية . ومن رأى بعض الفقها أن المرأة المستأمنة التى تتزوج من ذمى تصير ذمية (صحيفة ٢٤)

٢ – أن اعتبار اختلاف الدارين مانعًا من الارث لا يسرى حكمه على المسلمين
 كافة ولا على غير المسلمين من رعايا الدول المتحالفة مع تركيا (صحيفة ١٦)

٣ - اذا عاونت دوله اجنبية لا تدين بدين الاسلام السلطنة العُمانية وناصرتها وحالفتها فان رعايا هذه الدولة الاجنبية يرثون من الرعايا العُمانيين غير المسلمين (راجع)

⁽١) بقيت القوانين الانجابزية محتفظة للمرأة الانجليزية بجنسيتها الانجليزية الى ان صدر قانون الجنسية الانجليزية في ١٢ مايو سنة ١٨٧٠

ميدى شريف على السراجية)-لان النظرية القائلة بان الاصل قيام حالة حرب دائمة بين دار الاسلام والامم الاخرى واعتبار هذه الامم اعدا بجالة استمرار لا يمكن أن يعول عليها امام الواقع اذا كان هذا الواقع يدل على أن عسكر الدولة الاجنبية يناصرون الدولة العلية عند الحاجة ، فلا يمكن أن يعتبر رعايا هذه اللهولة الاجنبية الذبن ربحا يكونون في طليمة العسكر المحاربين الذود عن كيان السلطنة العثمانية ممنوعين من الارث يسبب اختلاف الدار ، أن الدول الاجنبية التي ضمات سلامة اراضي سلطنة آل عثمان وتعمدت بان تستخدم عسكرها المدفاع عنها تعتبر في حالة تعاون وتناصر وولاية مع تركيا و يحق لرعاياها طبعًا التوارث مع رعايا دولة تركيا غير المسلمين (صحيفة ٢٩)

٤ - هل مجتق للمرأة العثمانية اصلا التي تنزوج من اجنبي أن ترث من ذوى فر باها العثمانيين . الجواب نعم كلما رفع الامر الى المحاكم الشرعية - راجع فتاوى دار الافتاء بالاستانة العلمية - (صحيفة ٩١)

اوأيت كيف اجمع رجال التشريع والقضاء والفقه فى تركيا – ايام كان سلطان تركيا خليفة للمسلمين اجمعين – على أن :

١ - المرأة العُمَانية اصلا التي تتزوج من اجنبي لا تمنع من ارث ذوى قرباها العمَّانيين

۲ – وان رعایا الدول التی بینها و بین نرکیا تناصر وتعاون وولایة برثون من ذوی قرباهم المثرانیین غیر المسلمین.

٣- وان الهيئات التشريعية والقضائية في الدولة العابة تجيز النوارث بين رعايا تركيا غيز المسلمين ورعايا الدول الاجتبية على اعتبار ان الحسالة بين دار الاسلام في هذا الزمان والامم الاخرى ليست حالة حرب بل حالة سلم وامان وتعماون وتناصر مبنية على معاهدات ود وصداقة ومعاهدات سياسية وتجارية.

ورجال القانون في تركيا على هذا الرأى أيضًا :

- راجع كتاب خالص اشرف افندى فى تفسير قانون الملكة العقارية فى
 تركبا نبذة ٨٢٦ ونبذة ٨٢٧
 - وكتاب محود اسعد افندى في المواريث في تركيا

اتجاه التشريع الحديث

ولقطع الشك بالية بن نشرت بعض البلاد التي كانت تابعة لتركبا وانسلخت عنها قوانين اعلنت فيها ان اختلاف الجنسية في بلادها لا بعتهر مانعًا من الارث

- فنى فلسطين مثلا نص على ان « اختلاف الجنسية واختلاف الدبن ليسا من موانع الوصية فى فلسطين »
 - وفي قبرص نص على أن « التوارث جائز بين شخصين مختلفي الجنسية »

كلحة اغيرة

القول بأن اختلاف الدار يتحقق باختلاف الجنسية مطلقًا - فضلا عن مخالفته لماحة الشرع الحنيف ولحكمته السامية وفضلا عن مخالفته لروح القوانين الدولية ولمفتضيات هذا العصر - فيه ضرران:

- ضرر عام يمس علاقات مصر بالبلاد الاجنبية
- وضرر خاص يصيب الطوائف غير الاسلامية المقيمة في القطر المصرى

لان في مصر ١٢٤ر ٢٤٨ر مسيحيًا واسرائيليًّا. وعائلات كثيرة من هؤلاء المسيحيين والاسرائيليين زوجت وتزوج بناتها من فرنساويين وايطاليين و بونانيين و بلجبكين والمانيين وامريكين وانجليز وغيرهم. فالقول بان البنت المسيحية المصرية تحرم حق الارث من ابها ومن امها ومن اخيها ومن عهدا ومن جميع ذوى قرباها لمجرد تزوجها من اجنبي واكتسابها جنسيته فيه حرج كبر على العائلات المسيحية

والعائلات الاسرائياية المقيمة في مصر من وجوه عدة . لان حرمانهن من الميراث يكون عقبة في سبيل زواجهن من كل اجنبي وقد بكون لهن وله ثلاتهن في هدذا الزواج مصلحة . فلماذا لا نتركهم وما يدينون .

فالعمل بالرأى القائل بأن لا توارث لمجرد اختلاف الجنسيـة (بصرف النظر عن طول الاقامة في البلد . وشراء أطبان وعقارات به . ودفع الحراج والعوائد للمبرى. والحضوع لقوانين البلاد ومحاكمها . ووجود معاهدات ود وصداقة بين ملك مصر وملوك البلاد الموالية . ووجود معاهدات تجارية وماليـة وسياسية بين مصر والبلاد الاجنبية) فيه ضرر

والرأى الصحيح هو قصر حكم اختلاف الدارين على رعايا البلاد التي تكون في حالة حرب مع مصر وقت وفاة المورث و يكونون مستوطنين في بلادهم. لأن وقت الوفاة هو الوقت الذي تعرف فيه صفة الميراثية والموروثية

بعد هذا البيان ألا ترى مثلنا أن حكم محكمة مصر الابتدائية الشرعية الصادر بتاريخ ١٢ مارس سنة ١٩٣٤ كان حكمًا غير موفق فيما قضى به من :

- ان (المستأمن لا يصــ بر ذميًا إلا إذا وقت له الامام وقتًا معينًا للاقامة فنجاوزه فيكون حينئذ ذميًا تخلع عنه حينئذ جنسيته وتبعيته لبلاده الأولى ولا يجوز إذ ذاك التعرض له واخراجه من بلاد الاسلام بعد ذلك) . لأن مسألة الاذب للمستأمن بالاقامة مع توقيت اقامته ليصير ذميًا ليس شرطًا كما ورد في فتوى الشيخ البحواوى نقلا عن المنح والدرر والمسراج الوهاج

- وان (التقاليد الجارية والقوانين المعمول بها في المملكة المصرية أن الرعايا الاجانب يقيمون بمصر من غير تحديد وقت لاقامتهم وان هذه الاقامة مهما طال عهدها لا تكسبهم حق البقاء بها أو تمنحهم الجنسية المصرية وان لملك البلاد في كل وقت أن بخرج من رعايا الدول الاجنبية المقيمين بالمملكة المصرية من يرى اخراجه بلا شرط ولا قيد .) لأن معاهدات الود والصداقة المعقودة بين ملك مصر وملوك

البلاد الاخرى والمعاهدات النجارية والمالية والسياسية بين مصر والبلاد الاخرى قد غيرت الاصول التي كان جاريًا العمل بها من ١٣٥٣ سنة واستبداتها بصلات جديدة حصل الانفاق عليها لمصلحة مصر ولمصاحة الاجانب المقيميين في مصر واعترفت الحكومة المصرية للاجانب مجتى الاقامة في مصر من غير تحديد وقت لاقامتهم . كا اعترفت لهم مجتى الاحتفاظ مجنسيتهم الاصلية وأنشأت لهم محاكم مصرية (هي الحجاكم المختلطة) تعليق قوانين مصرية (هي قوانين المحاكم المختلطة) تصدر أحكامهاعليهم باسم ملك مصر وأسندت ولاية الحبكم فيها القضاة مصريين يشتركون مع القضاة الاجانب في النظر والحكم في المنازعات التي نقوم بين المصريين والاجانب أو بين الاجانب عني المنازعات التي نقوم بين المصريين والاجانب أو بين الاجانب على عموم الاجانب في المدعاوسيك العينية العقارية كا بسطت ولايتها على المصريين والاجانب أيضًا في جميع المخالفات وفي طائفة كبيرة من جرائم الجنح .كل هذا حصل بالاتفاق وتنفذ بالانفاق من ٢٠ سنة حتى الآن

نحن الآن في سنة ١٣٥٣ في عصر يخالف العصور الأولى في أحوالنا الاجماعية وفي شؤوننا السياسية الحماعية والسياسية التي كانت عليها بلاد العرب من ١٣٥٣ سنة هي غير الحالة التي عليها بلاد مصر اليوم . أحوال الايم الاجماعية تبدلت وشؤونها السياسية تغيرت . وأفكارها وأراؤها ومعاملاتها ومصالحها ونظمها وشؤرنها أصبحت الآن مرتبطة ببعضها ارتباطاً وثيقاً مجيث لانستطيع أمة أن تعبش بفردها بدون أن تستمد من الايم الاخرى حاصلاتها ومصنوعاتها وأموالها وأفكارها واختراعاتها وسائر حاجياتها وقد توثقت هذه الروابط السياسية والتجارية والمالية والعلمية والأدبية بين مصر والمالك الأجنبية الاخرى حتى المتزجت المصالح المصرية بالمصالح الأجنبية وتغير بتغير ظروف الزمان وظروف المكان . ألا ترى أن الامام الشافعي كان له مذهب عند ما كان في العواق قلما حضر الى مصر ذهب مذهب آخر يطابق أحوال مصر وحاجات المصريين

ألا ترى أن ملك مصر زار بلاد أوربا ونزل ضفاً على ملوكها . وملك إيطاليا وملكتها زارا مصر وتزلا ضيفين على ملك مصر ، وملك بلجيكا وملكتها زارا مصر ونزلا ضيفين على ملكها . وفي كل مرة يقسابل ملك مصر وزيراً من وزرا الدول الأجنبية يعلن ما ببن مصر والدولة الاجنببه من روابط الود والصداقة والتعاون التجاري والتناصر السياسي . وملك مصر إذن بأقامة الكنائس والمعابد الانجليزية والفرنساوية في مصروفي الاسكندرية وفي سائر المدن الكبرى . كما أن فرنسا أذنت باقامة مسجد في باريس ، وانجلترا أذنت باقامة مستجد في لوندره . وتجد الأجانب يساهمون بأموالهم في إنشاء جمعية المواساة الاسلامية وفى جمعية العروة الوثني الحنيرية الاسلامية وفي الجمعية الخيرية الاسلامية . كما أن الأجانب - مثل المستركاسل الانجليزي ومستر فني - يبنون بمالهم الحناص مستشفيات لمعالجــة المصريين . و بعض أفراد الجاليات اليونانية والانجليزية والفرنساوية والايطالية والارمنية يوصون في وصاياهم و يشرطون في أوقافهم مبالغ ضخمة تنفق في إقامة مدارس ومستشفيات لفقراء النصاري والمسلمين على السواء. ألا ترى أن أموال الأوقاف الملكية الخصوصية الاسلامية تودع في البنوك الايطالية . وأموال الأوقاف العمومية الاسلامية تودع في مصارف انجليزية . ألا ترى أن وزارة الاوقاف العمومية الاسلامية عهدت الى محامى إبطالي بالدفاع عن مصالحها أمام المحاكم المختلطة. والاوقاف الملكية الخصوصية عهدت وتعهد الى محاميين ايطاليين وفرنساويين بالدفاع عن مصالحها هي أيضًا. ألا ترى أنه عندما فكرت الحكومة في إنشاء بنك زراعي لنسليف الفلاحين المصريين سارعت المصارف الاجنبية الانجليزية والفرنساوية والايطالية والبلجيكية بالمساهمة فيه لانقاذ الفِلاح المصرى من مخالب الضائفة . ألا ترى أنه لما أرادت روسيا الاغارة على تركيا – دولة الخــلاقة الاسلامية – في سنة ١٨٥٤ هبت عــا كر فرنســا وانجلترا وإيطاليا للدفاع عن كيان الخلافة . ولما تبدلت الاحوال وانعكست الآية وجا. الجيش التركى في سنة ١٩١٦ يغزو مصر صــدته الجنود الانجيزية والجنود الفرنساوية دفاعًا عن مصر والمصريين.

فهل يصح - وهذا هو الواقع - أن نقول بعد ذلك أن مجرد تبعية الاجنبي

المقيم في مصر لدولة أجنبية يكون مانعًا يمنعه من الميراث في أبيه أو في أمه او في أخيه أو أخته أوعمه أو خاله أو عمته أو خالته . هذا أمر لا يمكن قبوله في عصرنا هذا . لا سيما اذا لوحظ أن اعتبار اختلاف الدارين مانعًا من الارشلم يرد في الكتاب ولا في السنة وغير مجمع عليه من الائمة الاربعة واثنان منهم وها الامام الشافعي والامام احمدابن حنبل لا يوافقان على اعتبار اختلاف الدارين مانعًا من الارث وكثيراً مارأى الشارع المصرى عدم الأخذ باراء الامام أبي حنيفة بناء على أنها أراء تخالف مقتضيات وأفكار هذا المصر فتركم وأخذ ما يوافق أحوال الناس من مذهب الامام الشافعي ومن مذهب الامام مالك وعن مذهب الامام المتحد بن حنبل ومن مذاهب الائمة والفقهاء الآخرين مثل أبي يوسف ومحمد وابن شهرمة وغيرهم وغيرهم

فالقول بأن قاعدة اختلاف الدارين أصبحت قاعدة لا تطابق مقتضيات هذا العصر ولا توافق أحواله السياسية والاجتماعية وانه – اذا كان ولا بد من تطبيقها – فانه يجب قصرها على رعايا البلاد التي تكون في حالة حرب مع مصر وقت وفاة المورث و يكونون مستوطنين في بلادهم قول يتفق واقوال الفقهاء والعلماء كما يتفق مع المعقول ومع مصلحة سكان هذا القطر جميعًا م؟

عزيز خانكى